星期三見報

現時香港的中文科學習節疇洗及以下九方面: 「閱讀、寫作、聆聽、説話、文學、中華文化、 品德情意、思維、語文自學。」前四者 — 讀、 寫、聽、説是技能的訓練。在現實操作上 — 包 括教學與考評 — 也是以這四方面為主軸,其他 的五個範疇則散落在這主軸上。

考評方面有清楚的四份卷,再加上綜合能力。 學校教學也依四方面的技能,再加上綜合能力練 習。讀、寫、聽、説的界線分得異常清楚,也給 人們一個誤解,以為中文科只學這四種技能。

「文學及中華文化」在中文科體現出來的更多 是知識層面。這些知識通過閱讀及聆聽來學習, 也通過寫作與對話來表達。知識性的內容非常廣 泛,教學時間有限,學生要學哪些?又要忽略哪 些?要學到哪一層次的深度?對於師生來説其實 不容易掌握。

雖説不同年級可以螺旋式深化的方法組織學習 材料,但深化到哪種程度?尚需考慮學生的能 力、學習背景、學校資源等因素。不同學校當然 可以依學生的特性決定深淺度。但公開考試只有 一把尺,在這把尺面前,有的學生可能一早就低

於這把尺的要求之下了。

中文科一向注重「品德情意」的培養。這本是 價值觀的問題,需要通過行動才能體現學習成 果。明代王陽明提出「知行合一」,所謂「知而 不行是謂不知」。但在現今的教育制度下,以應 試制度來判斷學習成果,則「品德情意」也流於 知識的傳授。

大量的教材介紹孔孟儒家的基本道德教誨,老 師再在紙筆考評中判斷學生「知道|了多少,至 於「行」則不能評估,未免有本末倒置的現象。

中文科沒有一個「思維方法」的單元,就算 有,也只是介紹一些思維方法的知識。知道了一 些思維的知識,不等於具備了思維的能力。思維 能力的培養是潛移默化的訓練。在課程中同樣是 通過讀、寫、聽、説四範疇來進行。

最後是「語文自學」,這是重要的能力。身處 於資訊爆炸的今天,中文的學習內容同樣浩如煙 海。學生只依靠學校的教學不能學習整全的知 識。「授人以魚不如授人以漁」是「語文自學」 的精神。中文科同樣只能以讀、寫、聽、説的訓 練來提升學生的語文自學能力。

香港中文科的學習範疇分了九個,但其內涵相 當龐雜。分別涉及技能、知識、價值觀等。技能 需要訓練;知識需要探究;而價值觀需要培養。

如何檢視學習成果,則通過劃一的公開考試。 但公開考試可以考核知識與技能,而不能考核價 值觀。因此,公開考試不能整全地顯示中文科的 學習成果,但社會上卻普遍認為考試成績便是-

中國古代沒有「中文」這一科。孔子以詩、 書、禮、易、樂、春秋這六經為教材,但其教育 目的則為道德的培養。宋儒提出格物、致知、誠 意、正心、修身、齊家、治國、平天下的條目, 即所謂「內聖」、「外王」的理想,也是以道德 的培養為始點。中國傳統的教育重點在道德,而 非知識。但問題仍然是如何衡量學習成果,因為 不能通過考試評核道德的培養。「舉孝廉,父別 居」的問題始終未能解決。

現今的中文科更重視知識與技能,考試制度更 完全向這方面傾斜。雖然課程大綱寫得好像很完 美,也始終給人只教讀、寫、聽、説的印象。學 生、老師,乃至社會大眾尚需尋求方法以突破。



■明代王陽明提出「知行合一」,所謂「知而不行是 謂不知」,價值觀需要通過行動才能體現學習成 果,但現代考試則難以考核

資料圖片



隔星期三見報

■陳仁啓 作者介紹:任教中學中文科接近20年。香港大學教育碩士、香港中文大學文學碩士。

古

四聲已不同 入聲诰氣氛

「去」、「入」。是古人對文字聲調的 分類,我們學習普通話時,也會學習 「四聲」,但現在普通話的四聲跟古時 四聲的定義稍有不同。

「四聲」的概念,早在千年前已出 現,著於隋代的韻書《切韻》、宋代的 《廣韻》都有論及。及至元朝,中原漢 語語音大變,據周德清所著《中原音 韻》,入聲開始消失,平聲則分為陽 平、陰平。現在,只有少數中國方言如 南方的粵語、吳語、江淮官話、閩南語 及客語以及北方的晉語,仍保留了中古 漢語的入聲。

在北京官話中,入聲字多已歸併至 其他聲調,而第一、第二聲,即「陰 平」和「陽平」,是由中古漢語的平聲 演變而來。現今普通話的四聲分別為 「陰平」 (第一聲) 、「陽平」 (第二 聲)、「上聲」(第三聲)、「去聲」 (第四聲)。如今北京官話的入聲字則

乙、業」四字,在《切韻》中均屬入聲 字,但在北京官話或現代普通話中,則 分別歸入陰平、陽平、上聲和去聲。所 以,現在母語是普通話的人,有時不易 判斷唐詩宋詞中的平仄韻律。

「k」,讀起來,急促有力,別有味 道。有不少古詩、詞牌都用入聲韻,這 有助營造氣氛、表達主題。例如柳宗元 的五言古詩《江雪》,三個韻腳都是入 聲字:「絕」、「滅」、「雪」,吟哦 之際,孤寂絕滅之意隨韻而出;此外, 大家耳熟能詳的岳飛《滿江紅》、香港 文憑試考生必讀的李清照《聲聲慢》都 有用入聲韻,各位讀畢拙文後,不妨再 找出這兩首詞,用粵語朗聲讀出,想必 發覺更能體會作者所思所想。

提及的「平仄」。「平」指「平直」, 「仄」指曲折。上文簡介過的平、上、

去、入四聲中,除了平聲,另外三種聲 調都有高低變化,故統稱為「仄聲」。 古文、詩詞、對聯都講究平仄協調,對 平仄運用有若干要求,稱為格律。

這裡以對聯為例,對聯論究上下聯 平仄對立,即上聯與下聯相同位置的 入聲字的輔音韻尾為「p」、「t」或 字,平仄要相反。上下聯的末字,要做 到「仄起平收」,即上聯最後一字必須 用仄聲,下聯最後一字必須用平聲。然 而有時也有折衷的餘地,如七言對聯 中,只需遵照「一三五不論,二四六分 明」原則就可,即對聯中第一、三、五 個字的平仄,可以靈活使用,惟第二、 四、六個字,才必須嚴格遵守平仄相 對。五言對聯中,可採用「一三不論, 二四分明」的原則。這也適用於近體詩 創作中。不過格律詩中,有時也會因為 詩人別出心裁,或為滿足對仗要求,而 四聲介紹到這裡,不得不談談上文 出現不合常規平仄格律的句子,稱作 「拗句」,拗句須「救」,稱為「拗 救」。這裡篇幅所限,便不深談了。

■迪尼路 現職中學教師 gglit@hotmail.com

《過秦論•上篇》

(續6月12日期)

於是廢先王之道,焚百家之言,以愚黔首①。隳名城,殺豪傑,收天下之兵◎ 聚之咸陽,銷鋒鐻,以爲金人十二,以弱黔首之民。然後斬華爲城,因河3爲 津,據億丈之城,臨不測之谷4以爲固。良將勁弩,守要害之處;信臣精卒, 陳利兵而誰何5!天下已定,秦王之心,自以爲關中之固,金城6千里,子孫帝 王萬世之業也。 (未完待續)

見報

1 黔首:秦朝對百姓的稱呼。

2 隳:毀壞。兵:兵器。銷毀兵器,鑄造為鐘和十二金人。

3 斬:踐。據守華山以為帝都東城。河:黃河。

4津:渡口。億丈之城、不測之谷:華山和黃河。

⑤信臣:可靠的大臣。誰何:喝問他是誰,緝查盤問的意思。 6 關中:函谷關以西的雍州之地。金城:堅固的城池

書籍簡介:

古文的世界豐富而廣闊,本書從中甄選近百篇文辭優 美、感發人心的文章典範,加以註釋和賞析,適合日常閱 讀,可培養傳統文化素養、增強對古文的理解。



科技演繹古卷 重現宋朝繁華

記得在2010年,在上海世界博覽會 中國館,首次展出一幅以現代多媒體 技術演繹的《清明上河圖》,成為了 最矚目的展品。在一幅超過120米長、 6米高的巨大銀幕上,畫中的人物都以 動畫形式活動起來,非常有趣。

原裝的《清明上河圖》,據説是北 宋畫家張擇端所作,他以汴梁 (就是 今日開封)的市內景象,描繪出北宋 京城繁華熱鬧的一面。由於宋徽宗酷 愛此畫,又是書法名家,就用「瘦金 體」的筆法,在圖上題寫「清明上河 圖」五字,遂令此畫聲價十倍。

作品以長卷形式繪畫,現藏北京故 宮博物院。原畫長528公分,高24.8公 分,採用「散點透視」的構圖法,將 繁雜的景物疏密而有致地分佈於畫卷 農村,另一部是市集,非常細緻。

畫中有很多人畜、車船、房屋、樹 走卒、唱戲賣藝、公差乞丐、化緣算 輾轉流入一些富人之手。 命、醫生老闆、磨坊主人、鐵工、木 匠、石匠,亦有老師學生。

洞。橋上的人和河邊的人都落力地朝 拉得又彎又低,未知杆的彈性夠嗎?

館、醫藥舖、各式攤販等。酒肆更 的巨大銀幕上,令視覺效果更佳。 多,那是因宋人嗜酒。畫中又有各種 京之繁華。



■以現代多媒體技術演繹的《清明上河圖》。

資料圖片

據一些美術家和藝術家的品評,此 盡顯京城之繁華。因此電子動態版也 畫「構圖疏密有致,富有節奏感和韻 增加了夜景的創作,以4分鐘為一個日 律的變化,筆墨章法都很巧妙,頗見 夜循環,增加了畫卷的觀賞價值。 功底。」它於各種形態皆有正確描繪 中。畫中主要分開兩部分,一部分是一性,人稱這幅畫是中國十大傳世名畫一城,商販行走、船夫拉桅過橋洞、貿 之一,被譽為「中華第一神品」。

木等。人物衣着不同,神情舉止各 早由北宋宫廷收藏,因「靖康之難」 去追走失了的小豬,令觀眾不禁莞 異,他們的身份、活動各有不同,栩 而流入金國,後曾流落民間,有文士 爾─這是原作沒有的。 栩如生。例如有人正在將貨物搬運到 睹此畫而念故國,遂在畫上加題跋。 船上、又有商家及税捐人員辦公等; 南宋時曾落賈似道之手,元朝時此畫 處燈火通明,熱鬧繁華不遜白畫。不 又可以見到各樣行業的人,包括販夫 再進宮,後被人偷龍轉鳳私運出宮, 論酒肆飯館、街頭賣藝、漁船遊艇,

又曾被人以假亂真,贋品當真跡,真 花燈隨水流動,燭光閃耀,河水潺 畫面正中的虹橋,是整幅畫的焦 品棄於雜物房,假的卻堂而皇之掛出 潺,水面正好反映出汴京之繁華盛 點。橋面上的人群非常熱鬧,不過也來。現在,已經由專家鑑定哪幅是真況。 有看熱鬧的閒人。有一艘船要從橋下 跡了。我們不用擔心之餘,博物館更 穿越,但桅杆高了些,未必過得到橋 透過電腦科技,做出了電子動態版。

電子版全名叫「智慧的長河——電子 活景象,也為後世研究社會文化史提 船上的人呼喊、打手勢表達。船上的 動態版清明上河圖」,香港展覽的版 供了重要的資料。這些情和景,可在 人則努力地將桅杆拉低,但見桅杆被 本與世博會中國館版本有所不同,投 今日的開封一個主題公園重現,大家 影幕牆改成波浪形,使畫面人物更為 或可像參觀片廠般的去見識下吧。 繁忙的河道,反映汴河兩岸百業蓬 生動。電子版把原本的長畫放大了30 勃。汴京城的街道商店林立,有旅 倍,投射在一幅超過120米長、6米高 的展覽將於7月在香港展出,亮點之一

畫卷保留了原作的色調、畫風及所 與一些活動,如手繪團扇、臨摹年 交通工具,有馬車、驢車、轎子等。 有特徵,包括每條街道、船隻、樹木 畫、猜燈謎等。而重頭戲「汴河碼 河邊又泊滿一些漁船和遊艇,盡顯汴 和建築。宋代商業繁盛,夜市也有其 頭」則是以球幕影院放映。大家不妨 熱鬧一面。舞榭歌台、市井勾欄,也 拭目以待這「盛世長卷」。

日間我們可看到駱駝商隊緩緩進 易買賣、化緣賣藝、更卒巡邏……全 《清明上河圖》歷時十年畫成,最一都生動逼真。最有趣的是加插了小童

夜景開始後,人物是少了些,但處 皆張燈結綵,一片歌舞昇平。尤其難 幾許滄桑,此畫曾有人慕名臨摹, 得見到的「荷花燈」,在水面蕩漾。

> 這幅畫,真實地描繪出在清明時 節,宋朝汴京城內社會上各階層的生

> 據知,一個名為《清明上河圖3.0》 的「宋『潮』遊樂園」,觀眾可以參

■雨亭 (退休中學中文科老師,從事教育工作四十年)

語語法

星期三見報

虚詞 副詞

虚詞,是個封閉類,不能充任主語、賓語或謂語,絕大部分不能單 説,位置是固定的;而意義上,虚詞只起語法作用,本身沒有什麼具 體的意義,有的表示某種邏輯概念。

粵語的虛詞包括:副詞、介詞、連詞、助詞。

副詞只能充任狀語,主要功能就是用來限制、修飾謂詞。副詞大致

上可以劃分為以下幾個小類:

a. 方式: 一氣 (一連) 、起勢 (拚命) 、特登 (特意)

b. 處所: 周圍 (到處) c. 程度: 好(很)、勁(非常)、太、至(最)

d. 範圍: 都、冚唪呤(全)、淨(只)、齋(只)

e. 時間: 先、仲(還)、再、啱啱(剛剛)、間中(偶爾)

f. 否定: 唔(不)、冇(沒)、未(還沒)、咪(別)

g. 情態: 梗(一定)、實(一定)、直頭(簡直)

h. 語氣: 不如、唔通 (難道) 、乜 (幹麼、難道) 、究竟 朱德熙曾指出「副詞是黏着的,不能單獨成句」,不過,他也注意 到普通話的「『不』、『也許』等是例外」。普通話的「不」可以單 用回答問題,跟「不」對應的粵語否定副詞「唔」卻不能單用,如 (1) 的回答。有意思的是,「唔」後面加上助詞「喇」,就可以接 受。至於其他的否定副詞,「冇」(沒)和「未」(還沒)可以單 用,如回答問題,單用「咪」(別)卻不能接受,無法形成祈使句。

(1) 甲: 你去唔去啊?

乙:唔。 乙:唔喇。

普通話的「也許」在粵語可以説成「或者」,光説「或者」好像不 太自然,但加上助詞「啦」,感覺就好得多,如(2)。至於其他的情 態副詞,如「梗」(一定)、「實」(一定)、「直頭」(簡直) 等,都不能單用。

(2) 甲: 你去唔去啊?

乙:或者。

乙:或者啦。

書籍簡介:

本書運用現代語言學方法,將粵語作為一個完整的語言系統,從詞 彙、詞法、句法等方面,全面論述粤語語法上的種種表現,兼論粤語

音系和各種拼音系統的異同。一方面可作為研究和學習 粵語的教材,讓讀者對粵語的語言特點有較為完整的認 識;另一方面,以讀者熟悉的具體語言事實來說明比較 抽象的理論,做到既能介紹粵語特

色,又能普及語言學基本概念。



• 通識博客(-周時事聚焦、通識把脈) • 通識博客 / 通識中國

百搭诵識

· 通識博客 / 通識中國

· 中文星級學堂 ·STEM百科啓智

• 文江學海

·通識文憑試摘星攻略

• 通識博客 / 通識中國